

APOLOGY FOR DELAY - omluva za zpoždění

Přepis lekce angličtiny pro mírně pokročilé ze dne 24.3.2021



VIDEOLEKCI NAJDETE NA: <https://www.youtube.com/watch?v=tVy7ELyf4qU&t=58s>

AUDIOLEKCI NA: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/apology-for-delay-anglictina-cviceni.mp3>

We would like to express our regret for the delay in shipping your order.

Chtěli bychom vyjádřit naši lítost nad zpožděním v přepravě vaší zakázky.

The delay has been caused by factors not under our control; however, we take full responsibility for the delay.

Zpoždění bylo způsobeno faktory, které nebyly pod naší kontrolou, nicméně přebíráme plnou zodpovědnost za zpoždění.

We will take all the necessary measures to avoid such incidents in the future.

Přijmeme všechna nezbytná opatření, abychom se takovým incidentům v budoucnosti vyhnuli.

Please accept our apologies. Thank you for your understanding.

Prosím, přijměte naše omluvy. Děkujeme za porozumění.

CVIČENÍ:

Překládejte písemně do angličtiny:

1. lítost
2. naše lítost
3. vyjádřit
4. vyjádřit naši lítost
5. Chtěli bychom vyjádřit naši lítost.
6. Chtěli bychom vyjádřit naši lítost nad zpožděním / za zpoždění.
-
7. objednávka / zakázka
8. přeprava (zboží, hlavně lodní)
9. zpoždění v přepravě



Think. think. think.

10. zpoždění v přepravě vaší zakázky
11. Chtěli bychom vyjádřit naši lítost nad zpožděním v přepravě vaší zakázky.
.....
12. způsobit / zapříčinit
13. způsobený
14. Zpoždění bylo způsobeno (někdy v minulosti).
15. Zpoždění bylo způsobeno (a stále trvá).
16. faktor
17. Zpoždění bylo způsobeno faktory.
18. pod naší kontrolou
19. Zpoždění bylo způsobeno faktory ne pod naší kontrolou.
.....
20. (z)odpovědnost
21. zodpovědnost za zpoždění
22. přebírat / přijmout zodpovědnost
23. Přebíráme zodpovědnost za zpoždění.
24. Přebíráme plnou zodpovědnost za zpoždění.
25. nicméně / avšak
26. Zpoždění bylo způsobeno faktory ne pod naší kontrolou, avšak přijímáme / přebíráme plnou
zodpovědnost za zpoždění.
.....
27. opatření
28. nezbytný / nutný
29. nezbytná opatření
30. přijmout (vzít) nezbytná opatření
31. Přijmeme nezbytná opatření.
32. vyhnout se / vyvarovat se
33. incident / nehoda / nedopatření
34. takovéto incidenty
35. vyhnout se takovýmto incidentům
36. Přijmeme všechna nezbytná opatření, abychom se vyhnuli takovýmto incidentům.
.....
37. v budoucnosti
38. Přijmeme všechna nezbytná opatření, abychom se v budoucnosti vyhnuli takovým incidentům. ...
.....

39. *omluva*
40. *omluvy*
41. *přijmout / akceptovat*
42. *Přijměte naše omluvy.*
43. *Prosím, přijměte naše omluvy.*
44. *porozumění*
45. *Děkujeme za vaše porozumění.*

KEY:

1. regret
2. our regret
3. express
4. express our regret
5. We would like to express our regret.
6. We would like to express our regret for the delay.
7. order
8. shipping
9. the delay in shipping
10. the delay in shipping your order
11. We would like to express our regret for the delay in shipping your order.
12. cause
13. caused
14. The delay was caused.
15. The delay has been caused.
16. factor
17. The delay has been caused by factors.
18. under our control
19. The delay has been caused by factors not under our control.
20. responsibility
21. responsibility for the delay
22. take responsibility
23. We take responsibility for the delay.
24. We take full responsibility for the delay.
25. however
26. The delay has been caused by factors not under our control, however, we take full responsibility for the delay.
27. measure(s)
28. necessary
29. necessary measures



30. take (the) necessary measures
31. We will take the necessary measures.
32. avoid
33. incident
34. such incidents
35. avoid such incidents
36. We will take all the necessary measures to avoid such incidents.
37. in the future
38. We will take all the necessary measures to avoid such incidents in the future.
39. apology
40. apologies
41. accept
42. Accept our apologies.
43. Please accept our apologies.
44. understanding
45. Thank you for your understanding.



Prosím, podpořte rozvoj tohoto projektu výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky na účet: 175685304 / 0300

*pro platby ze zahraničí: IBAN CZ5503000000000175685304
BIC (SWIFT) CEKOCZPP*

*DAŇOVÝ DOKLAD VÁM RÁDA VYSTAVÍM NA VYŽÁDÁNÍ.
e-mail adresa: zofie.dvorak@tiscali.cz*

Děkuji vám!

Jana

V této lekci jsem použila fotografie z: www.freeimages.com